

CERTIFICATO N. **0784.2023**
CERTIFICATE N.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

VIA PARINI 3/5 - 23890 BARZAGO (LC) Italy
SITI/SITES

Vedere gli Allegati per gli altri Siti (n° 2 allegati)
Vedere gli Allegati per gli altri Siti (n° 2 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA /IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2015

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di tessuti per arredamento, outdoor e
contract mediante le fasi di orditura, tessitura e finissaggio
*Design and production of furnishing, outdoor and contract fabrics
through the warping, weaving and finishing phases*

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico ACCREDIA RT-09

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

DATE:	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 23/07/2023	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 23/07/2023	SCADENZA EXPIRY 23/07/2026
--------------	---	---	----------------------------------



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago



IAF: 04

MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.

ALLEGATO n. **0784.2023-1**
ANNEX No.

POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

VIA PARINI 3/5 - 23890 BARZAGO (LC) Italy

Attività:
Activities:

Progettazione e produzione di tessuti per arredamento, outdoor e contract mediante le fasi di orditura, tessitura e finissaggio

Design and production of furnishing, outdoor and contract fabrics through the warping, weaving and finishing phases

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0784.2023
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0784.2023

DATE	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	23/07/2023	23/07/2023	23/07/2026



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

ALLEGATO n. **0784.2023-2**
ANNEX No.

POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

VIA PONTE 12 - 23888 LA VALLETTA BRIANZA (LC) Italy

Attività:
Activities:

Produzione di tessuti per arredamento, outdoor e contract
mediante le fasi di orditura, tessitura e finissaggio

*Production of furnishing, outdoor and contract fabrics
through the warping, weaving and finishing phases*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A: POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 0784.2023
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 0784.2023

DATE	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE	SCADENZA EXPIRY
	23/07/2023	23/07/2023	23/07/2026



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY
Management Systems Division - Flavio Ornago

Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

POZZI ARTURO SPA - TESSITURA JACQUARD

VIA PARINI 3/5 - 23890 BARZAGO (LC) Italy

VIA PONTE 12 - 23888 LA VALLETTA BRIANZA (LC) Italy

has implemented and maintains a

Environmental Management System

for the following scope:

**Design and production of furnishing, outdoor and contract fabrics
through the warping, weaving and finishing phases**

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

Issued on: **2023/07/23**

Expires on: **2026/07/23**

Registration Number: **IT-139714-
0784.2023**



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **Inspecta Sertifiointi Oy** Finland **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea
LSQA Uruguay **MIRTEC** Greece **MSZT** Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria**
Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia **SIRIM QAS International** Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Turkey **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com